MISSION STATEMENT
“As a family of many families, Holy Family Catholic Church nurtures our universal commitment to celebrate our faith, to love our families and to serve communities.”

DECLARACIÓN DE MISIÓN
“Como una familia de muchas familias, La Iglesia Católica de la Sagrada Familia nutre nuestro compromiso universal para celebrar nuestra fe, para amar a nuestras familias y para servir a las comunidades.”

MASS SCHEDULE
Monday–Friday.........8:00am
Saturday......................5:30pm
Sunday
Spanish (Chapel).........8:00am
English.......................10:00am
Spanish.....................12:00pm

Children’s Liturgy is available during the Sunday 10:00am Mass.

BLESSED SACRAMENT
EXPOSITION
Holy Family Church
Friday...........9:00am - 5:00pm

SACRAMENTS

Baptism: A pre-baptismal class is required. Call the Parish Office for more information.

Marriage: Couples intending to marry should contact the Parish Office six (6) months prior to the marriage date to begin the process of paperwork and pre-marriage preparation classes.

Reconciliation: Saturdays at 4:00pm at the Church in Modesto.

HORARIO DE MISAS
Lunes–Viernes...........8:00am
Jueves (Capilla)...........6:00pm
Sábado (ingles)...........5:30pm
Domingo
Capilla (español)...........8:00am
Iglesia (ingles)...........10:00am
Iglesia (español)...........12:00pm

EXPOSICIÓN DE EL SANTISIMO
Iglesia de Modesto
Viernes...........9:00am - 5:00pm

SACRAMENTOS

Bautismo: Necesita una clase pre-bautismal. Favor de llamar a la Oficina Parroquial para mas información.

Matrimonio: Parejas que desean casarse deben llamar a la Oficina Parroquial seis (6) meses antes del dia del matrimonio.

Reconciliación: Sábados a las 4:00pm en la Iglesia de Modesto.

Pastor:
Rev. Fr. Juan Serna S.T.L.

Deacon:
Rev. Mr. Felipe Vallejo

Holy Family Pastoral Staff
Parish Administrator
Ed Dyrda

Administrative Assistant
Vickie V. Gibson

Religious Education
Roselia Vargas

PARISH OFFICE
Open Monday through Friday, from 9:00am until 5:00pm.

Phone #.............(209) 545-3553
Fax #.............(209) 545-3332
Email: holyfamilymo@yahoo.com
Website: holyfamilymodoesto.org
We are grateful to Almighty God for the blessings received this past weekend for our Annual Fiesta in honor of Our Lady of San de Los Lagos. It was a success! I want to express my sincere gratitude to all of our committee volunteers and active Holy Family members who were able to come through with this major endeavor. Thanks for your time and donations. Soon we will let you know about our final numbers. All the gathered funds help our parish budget. I thank everyone for your time, raffle participation, time-treasure sharing and all your collaboration with all the food sales. Loved seeing you there! As far I can say our Fiesta was a success! Thank you all. A brief administration report:

**Nazareth Hall Update:** Discussions are ongoing regarding the repair or replacement of the hall. A structural engineer has been hired by the insurance company to evaluate the damage. His inspection was done on 8/13/15. He will determine the safety of the hall.

**4524 Tully Road Property Update:** The deed to the property is now in the name of Holy Family. We own the property. Congratulations!!! The cost of the property is $450,000 to be repaid over seven years beginning in the year 2020.

**BOFT:** These figures are updated monthly in the bulletin and on the board at the back of the church. As of July 31, 2015, the balance in the pledge account is $251,950. I want to thank all those who have pledged. I also want to thank you all for continuing to support our parish needs on a weekly basis.

**DIOCESE JOB OPENING**
The Worship/Spirituality Office of the Diocesan Pastoral Center is looking for a part-time Administrative Assistant. Candidates should have competence in producing reports, managing electronic and paper files and working with Microsoft Office Suite (especially Word, Excel and Publisher). To obtain a detailed job description, e-mail: liturgy@stocktondiocese.org.

**CATHOLIC ENGAGED ENCOUNTER WEEKEND**
**November 14-15** at St. Anthony’s in Hughson
www.stocktonee.org or call (209) 505-9005

**“Building Our Future Together” Update**

<p>| | |</p>
<table>
<thead>
<tr>
<th></th>
<th></th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Balance 6/30/2015</td>
<td>$230,305</td>
</tr>
<tr>
<td>July Deposits</td>
<td>$24,651</td>
</tr>
<tr>
<td>*Withdrawals</td>
<td>$3,000</td>
</tr>
<tr>
<td><strong>Balance 8/01/2015</strong></td>
<td><strong>$251,956</strong></td>
</tr>
</tbody>
</table>

**Pastoral Council**
Jaime Padilla        Juan Magallon       Ed Dyrda
Tony Mordinoia       Chuck Banthos       Ann Tognetti
Roselia Vargas       Linda Graham       Debbie Garcia
Humberto Paniagua    Robin Reno         Jean Smith
Deacon Phil Vallejo  Luis Jimenez

**Finance Council**
Rosy Jimenez         Steve Wallace       Ed Dyrda
Richard Peralta      Jose Jimenez       Cesar Padilla

**RETREAT FOR ADOLESCENTS—AUGUST 28-30**
Bilingual retreat for adolescents between the ages of 14-17. For more information about this retreat or to register, contact Jose Lopez at (209) 546-7632.
**Holy Family Miistry of Prayer, Healing and Hope**

Please pray for the healing of our sick:


If you know of anyone who is in need of prayers or if someone should be removed from our prayer list, please call the Parish Office at (209) 545-3553. Names will remain on the list for 3 weeks. If you have a Saint, please call the Parish Office at (209) 545-3553. Names will remain on the list for 3 weeks.

**Weekly Offering**

<table>
<thead>
<tr>
<th>Date</th>
<th>Amount</th>
<th>Difference</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>8/9/2015</td>
<td>$6,740</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>8/10/2014</td>
<td>$6,319</td>
<td>$421</td>
</tr>
</tbody>
</table>

**Mass Intentions / Intenciones de Misa**

**Saturday, August 15th & Sunday, August 16th**

**5:30pm**

Marsha Hartwell (health)

**10:00am**

Marsha Hartwell (health)

† Ronald Escobar

† Maria Amaya

† Albert Henrique

**12:00pm**

† Antonio Salazar

† Francisco Alvizo

† Celia Ortega

† Guadalupe Marquez

Agradecimiento y salud para Gaby Escalante

**Daily Mass Readings - Week of August 16, 2015**

<table>
<thead>
<tr>
<th>Day</th>
<th>Reading 1</th>
<th>Reading 2</th>
<th>Reading 3</th>
<th>Reading 4</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Monday</td>
<td>Jgs 2:11-19 / Ps 106:34-37</td>
<td>39-40, 43-44 / Mt 19:16-22</td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Tuesday</td>
<td>Jgs 6:11-24 / Ps 85:9, 11-14 / Mt 19:23-30</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Wed.</td>
<td>Jgs 9:6-15 / Ps 21:2-7 / Mt 20:1-16</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Thursday</td>
<td>Jgs 11:29-39 / Ps 40:5, 7-10 / Mt 22:1-14</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Friday</td>
<td>Ru 1:1, 3-6, 14-16, 22 / Ps 146:5-10 / Mt 22:34-40</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Saturday</td>
<td>Ru 2:1-3, 8-11; 4:13-17 / Ps 128:1-5 / Mt 23:1-12</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
</tbody>
</table>

**Religious Vocation Discernment Retreat**

**October 16-18**

Are you called to be a Sister? Could you be a Daughter of Charity? Are you a single Catholic woman between the ages of 18-40? The Daughters of Charity invite you to join others seeking God’s will for their lives. Join them for a prayerful, reflective weekend discernment retreat to help you find your calling. For more information call (650) 949-8890 or (213) 210-9903 or register online at: Daughters-Of-Charity.com/retreats/

**Retrouvaille**

Retrouvaille is a program for married couples that feel bored, frustrated or angry in their marriage. Some experience coldness and simply shut down. Others experience conflict and arguments in their relationship. Most don’t know how to change the situation or even communicate with their spouse about it. Retrouvaille can help marriages at all levels of difficulty. For more information or to register for the Modesto program, visit: www.HelpOurMarriage.com, call 232-5315 or email: Modesto@RetroCA.com.

**Ministry to the Homebound**

If you know of a Holy Family parishioner who is homebound and unable to attend Sunday Holy Mass due to illness, surgery, etc., and wishes to receive Holy Communion in their home, please contact Jackie Fraser (209) 380-3974, Director of Ministry to the Homebound.
**Ladies & Friends Annual Yard Sale**
The Ladies & Friends of the Knights will be having a yard sale on September 10, 11 & 12. It will be at Holy Family Church (4212 Dale Road in Modesto). If you have items that you would like to donate please contact Ann at 523-9403 or drop them off at the Church during office hours.

*Las Damas y Amigas de los Caballeros de Colon tendrán su venta anual de cosas el 10, 11 y 12 de Septiembre en la Iglesia de Modesto. Si tienen artículos que les gustaría donar para la venta, pueden traer toda clase de cosas donadas a la Iglesia de Modesto. Gracias.*

---

**THIRD ANNUAL FAMILY FESTIVAL!**
Volunteers needed!! We are planning our Third Annual Family Festival at Holy Family Church on October 10th & 11th. There will be a variety of food and game booths, a silent auction and entertainment. Your help is needed in all areas. We are asking the various ministries to sponsor a booth. Donations are needed for the Silent Auction and the Kids Zone. Please bring your donations to the Parish.

---

**School of Ministry Courses to begin in September!**

- Introduction to Theology for Ministry (Spanish)
- Adult Catechist Training (English)
- Introduction to Theology for Ministry (English)
- Scripture Institute (English)

For more information contact Isela Quezada at 546-9403 or Irene Quismondo (209) 474-7099.

---

**2015 Bishop’s Awards Dinner—October 17, 2015**
Get ready for a night of inspiration at the Church of the Presentation in Stockton; Hosted Reception at 6:30pm and Dinner at 7:15pm. Enjoy a fabulous meal, fine wine, inspirational stories and more. Proceeds from this year’s dinner will be used to expand our Student Scholarship Support through SEEDS. Tickets and Sponsorship opportunities are available. Tickets will sell out quickly, so we encourage you to order yours today. To purchase your tickets or to learn more about sponsorship opportunities call the Development Office at (209) 546-7646.

---

**CURSILLISTAS**—Is there someone close to your heart that is ready to live a Cursillo Weekend? The Diocese of Stockton English Cursillo Movement will be hosting this year's 3-day Weekend Retreats on the following dates:
- Men’s - September 3-6 & Women's - September 24-27.

For more information contact Gilbert Somera (401-7143) or Irene Quismondo (209) 474-7099.

---

**BAUTIZOS DE AGOSTO - AUGUST BAPTISMS**

- Jeremiah Anthony Trevillyan
- Samantha Jane Filippi
- Luke Patrick Trevillyan
- Jayden Anthony Brophy
- Bella Marie Brophy
- Ismael Martin Jr.

---

**The Catholic Social Services Guild** invites you to join us in supporting seniors in Stanislaus County! This fun group was founded in 1975 by Marie Gallo, who saw that there needed to be an organization to support services for seniors in our County. The commitment of the CSSG is to provide funding for the Catholic Charities Homemaker Program, which provides services to allow low-income, frail and at-risk seniors to remain safely in their homes. Services include light housekeeping, meal preparation and other light tasks. Please consider joining this wonderful organization, which provides social and spiritual fellowship to all of its members, as we raise funds and awareness for our seniors. For membership information please call (209) 578-4338.

---

**LIKE US ON FACEBOOK AND STAY CONNECTED WITH YOUR PARISH**
You can visit our Facebook page at: http://www.facebook.com/holyfamilymodesto